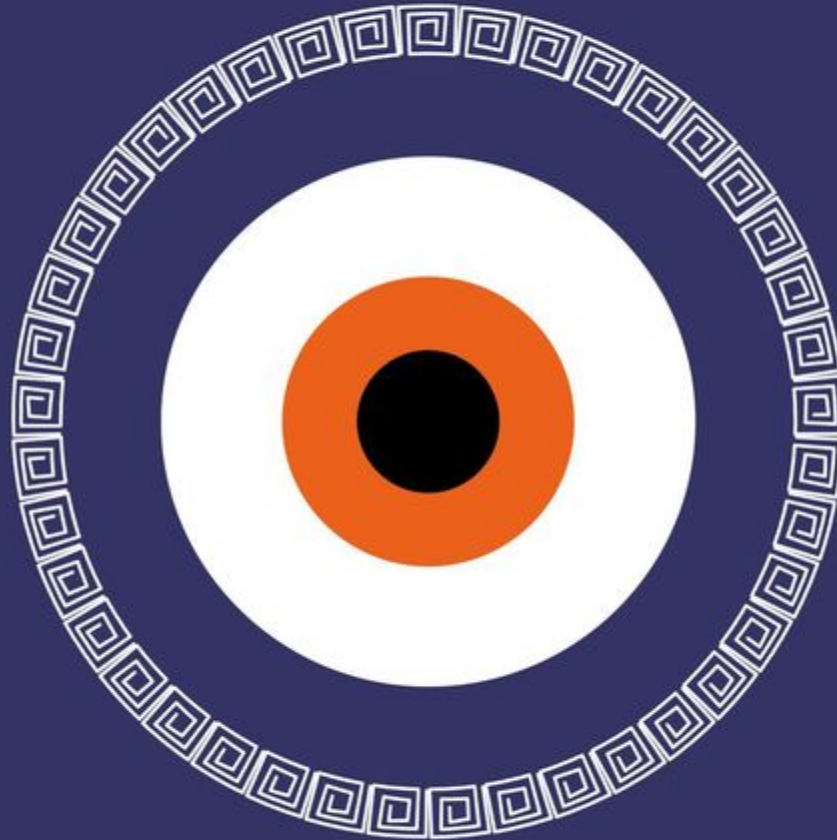


Odiseu, pe tărâmul Ciclopilor

Plural
Words



Nivelul 2
imagini
+
text



Cofinanțat de
Uniunea Europeană

movetia

Autismen und Menschen
Zusammen mit mehr
Bewusstsein und
Exchange and mobility

Personajele



ODISEU

Rege în Itaca, Odiseu încearcă să se întoarcă acasă de 10 ani.

EURYLOCHUS

Prieten loial al lui Odiseu și membru al echipajului.

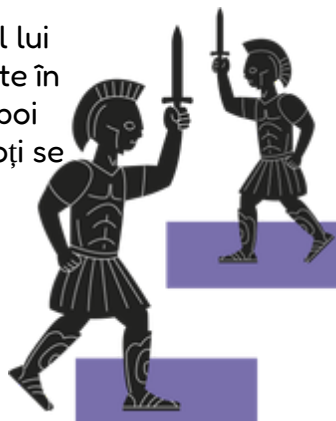


POLIFEM

Un Ciclop înfricoșător cu un singur ochi care trăiește pe insulă.

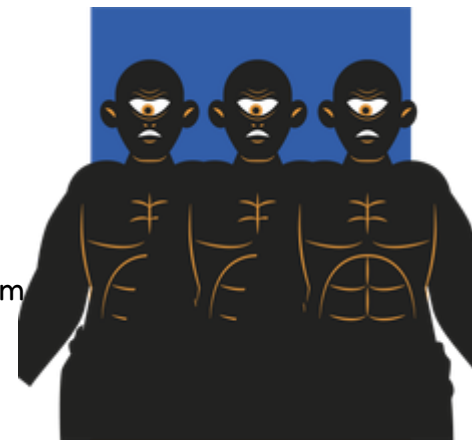
ECHIPAJUL

Echipajul loial al lui Odiseu îl însoțește în călătoria sa înapoi acasă. Dar nu toți se întorc acasă...



CICLOPII

Prietenii și vecinii lui Polifem care trăiesc și ei pe insulă.



Sfaturi pentru lectură



CUM SĂ CITIȚI ACEASTĂ CARTE?

Această carte a fost concepută pentru a fi citită **cu voce tare**.

Fiecărui elev i se atribuie un personaj și citește atunci când apare culoarea sa.

Puteți găsi codul culorilor pe paginile următoare.

PREZENTAREA CĂRȚII

Vă recomandăm să prezentați cartea pagină cu pagină.

Pentru a vă asigura că toată lumea poate citi textul, vă sugerăm să afișați cartea pe un ecran mare.

NIVELUL 2, CE ÎNSEAMNĂ?

Nivelul 2 cuprinde text și imagini.

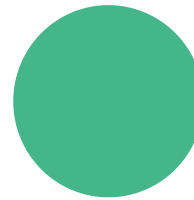
Nivelul este conceput pentru a încuraja participarea activă a cititorilor.

Codul culorilor

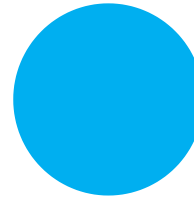
Paginile colorate reprezintă **personajele**.



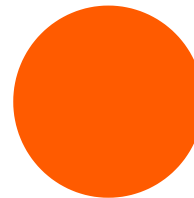
Acest simbol reprezintă **povestitorul**.



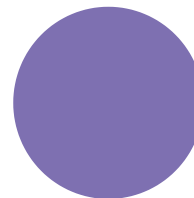
ODISEU



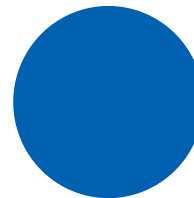
POLIFEM



EURYLOCHUS



ECHIPAJUL



CICLOPII

Instrucțiuni de citire



ÎN ȘOAPTĂ

Citiți propoziția ca și cum ați șopti.



CU VOCE TARE

Citiți propoziția cât de tare puteți.



CU TON PLÂNGĂCIOS

Cine a spus că Cyclops nu poate plânge?
Citiți propoziția ca și cum ați plânge.

Cuprins

1

Partea 1

Odiseu descoperă insula.

2

Partea a 2-a

Odiseu și echipajul său au parte de o întâlnire ciudată.

3

Partea a 3-a

Odiseu are o idee.

4

Partea a 4-a

Polifem are parte de o surpriză dureroasă.

5

Partea a 5-a

Nimeni îl rănește pe Polifem.

6

Partea a 6-a

Oile sunt de mare ajutor.



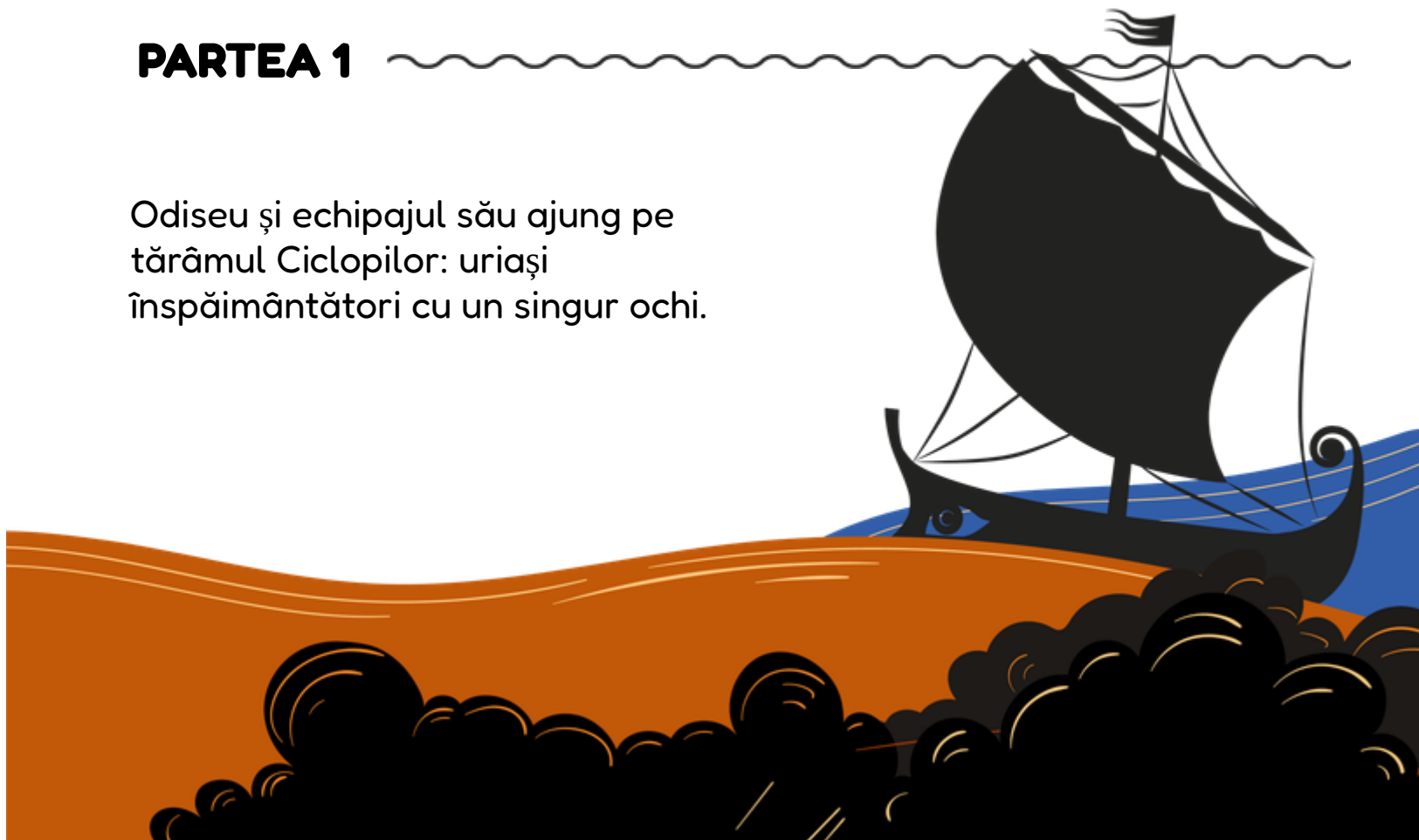
Ați auzit vreodată de Odiseu, regele din Itaca?

Acest erou isteț și echipajul său loial încearcă să se întoarcă acasă de 10 ani. Dar zeii și zeițele se joacă cu destinul lor și îi obligă să treacă printr-o serie de provocări. Nu este foarte frumos din partea lor, nu-i așa?

Odiseu trăiește o mie de aventuri pe mări și pe insulele grecești: povestea noastră relatează întâlnirea sa cu Ciclopul.

PARTEA 1

Odiseu și echipajul său ajung pe
tărâmul Ciclopilor: uriași
înpăimântători cu un singur ochi.





-Ura, în sfârșit o insulă!

Nu mai pot suporta această călătorie.





-Eh... Încă nu am terminat de urlat,
Itaca e încă departe...

Și apropo, unde suntem?





-Se pare că am ajuns pe tărâmul
ciclopilor.

Să încercăm să găsim peștera
ciclopului Polifem.

Am auzit că este foarte primitor.



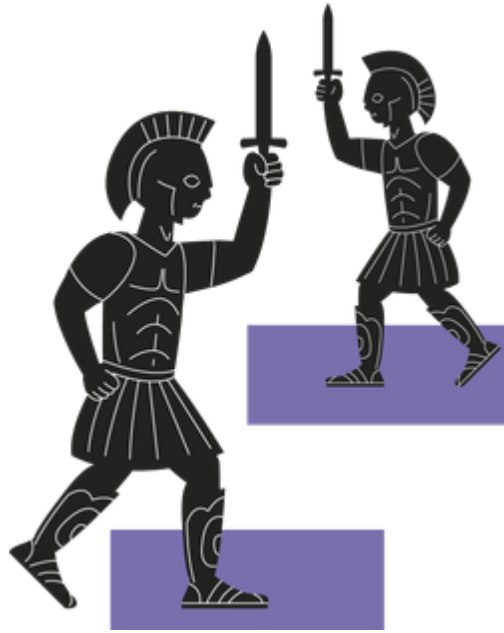


-El este? Super!

Hei căpitane, uite, este o urmă
GIGANTICĂ de pași.

Să-l urmărim!





-Oh, da, cu siguranță Polifem ne va
oferi ceva de mâncare!

Suntem flămânzi, **foarte, foarte**
flămânzi!



Împinși de curajul lor sau, mai degrabă, de burțile lor, Odiseu și echipajul său merg până la peștera lui Polifem, convinși că vor fi primiți ca niște regi.





PARTEA a 2-a

Când ești un Ciclop uriaș, peștera se află destul de aproape de plajă.

Dar dacă ești un om obosit și înfometat, călătoria este mult mai lungă.

Chiar și așa, Odiseu și echipajul său reușesc să ajungă la peștera lui Polifem.



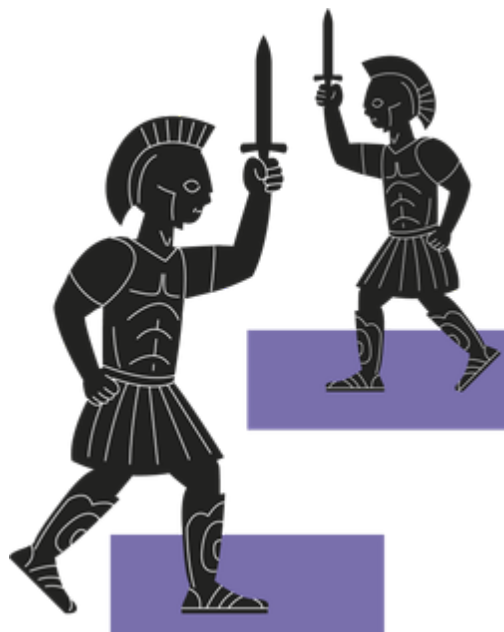


-Prietenii, aici este peștera.

Să o explorăm!

Dar fiți atenți, nu pare atât de primitoare ...
și miroase a oaie!





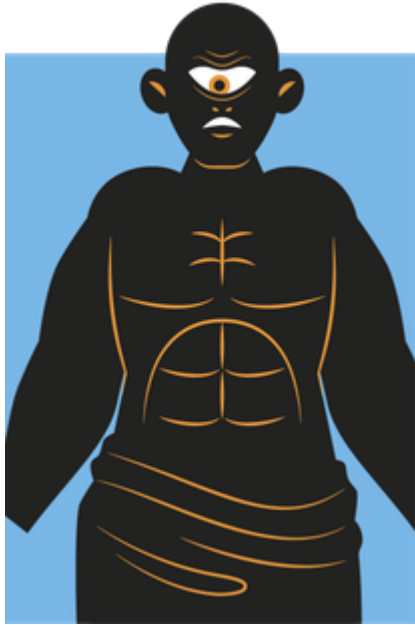
-Dar ne este **foame**, foarte, foarte
foame!





Ei bine, asta nu este ceea ce putem numi „a fi liniștit”...

Polifem și Ciclopai, mirați de zgomot, se grăbesc spre echipaj.



-Ce-i cu mizeria asta?

Ce faci la mine acasă?

Mai bine ai sta departe de oile mele!





-Noi nu suntem aici pentru
ele, vrem doar...

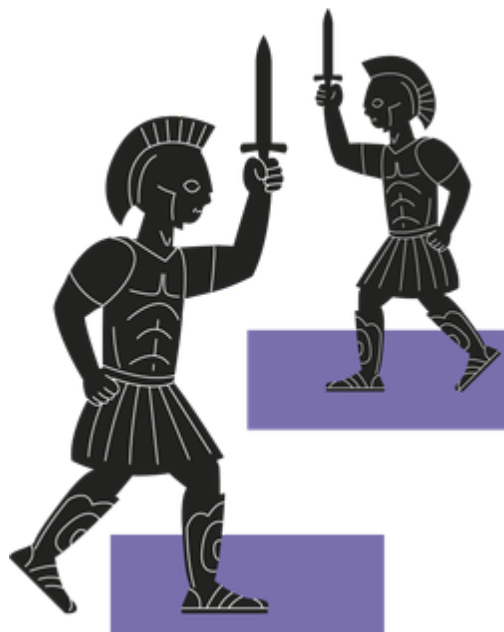




-Liniște!

Mi-e foame, foarte, foarte foame...vestea bună este că
cina este servită.

Și am de gând să te mănânc, ah ah ah!



-AAAH!

Suntem speriați, foarte, foarte
speriați!



Astfel, Polifem prinde doi camarazi și îi înghite cu totul.



PARTEA a 3-a



Ei bine, ca să fim corecți, am văzut călătorii mai bune decât cea a lui Odiseu și a echipajului său.

Blocați într-o peșteră cu Polifem și cu oile lui urât mirositoare, bieții oameni sunt îngroziți.



-Pssst, Eurylochos, am o idee: îl vom servi
cu vin, ca să amețească.

Am luat puțin din barcă.

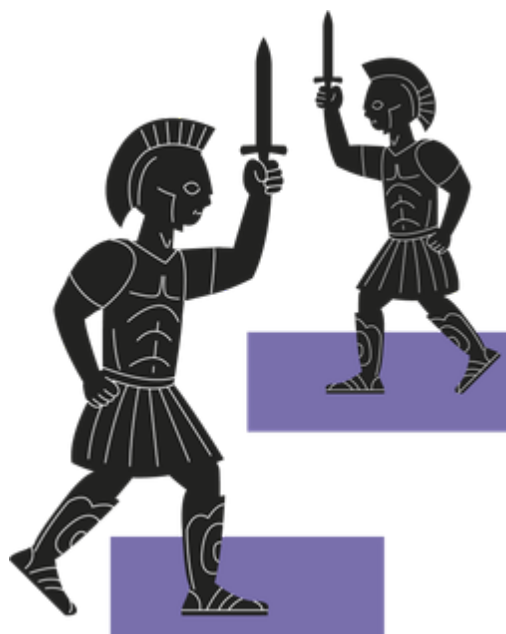




-E o idee bună.

A mâncat deja doi prieteni de-ai
noștri, nu mai poate continua așa...





-Suntem puțini, din ce în ce mai puțini!

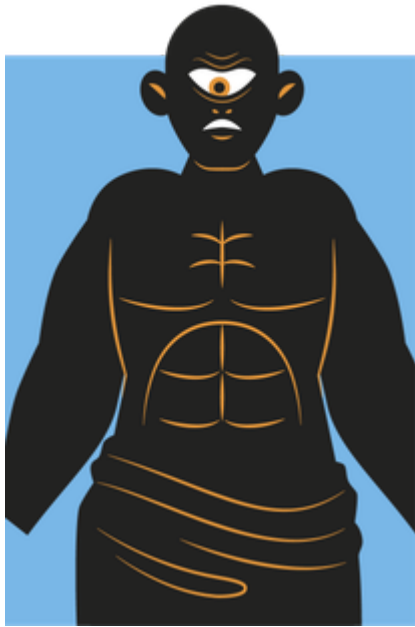




-Hei, uriașule!

Bea din băutura noastră,
este specialitatea țării
noastre.





-Oh? Mulțumesc!

Foarte bun!

Cum te cheamă, omulețule?



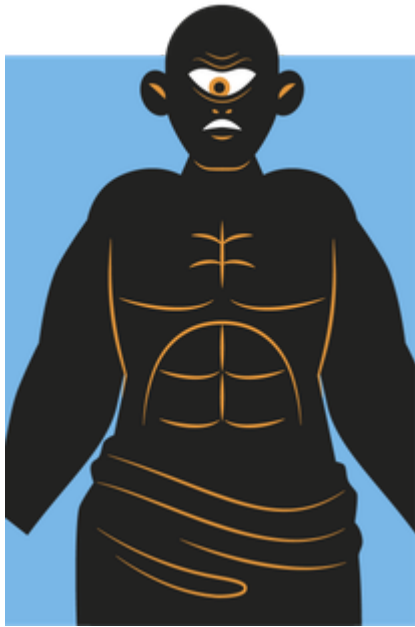


-Eu?

Numele meu este **Nimeni**.

Dar al tău?





-Eu sunt Polyphemus.

Îmi place de tine, Nimeni!

Te voi mânca ultimul.





-Păi... mulțumesc, cred.



PARTEA a 4-a



Polifem a adormit ca un buştean după ce a băut vinul din Itaca.

Totuşi, Odiseu şi echipajul său ştiu că efectul nu va dura la nesfârşit.

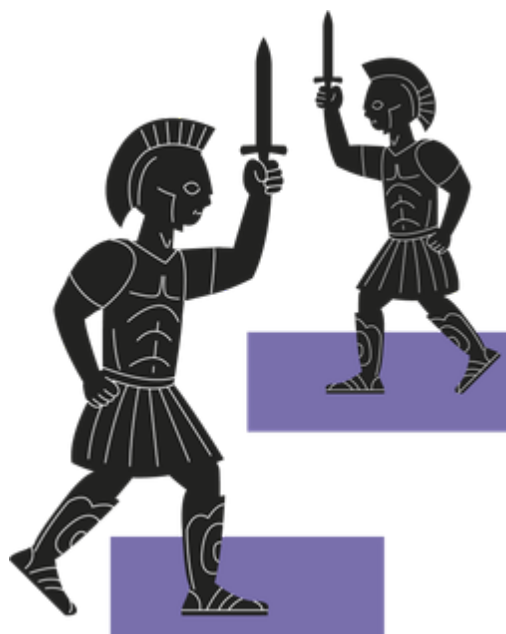
Ciclopul i-ar putea prinde cu uşurinţă dacă ar încerca să fugă chiar acum.



-Ascultă, trebuie să pregătim o armă
în timp ce Polifem doarme.

Dar să îi găsim mai întâi slăbiciunea!





-Burtica lui?

Pentru că slăbiciunea noastră este
burta noastră.





-Haide, e ochiul lui, desigur!

Dacă îl înțepăm în ochi, nu va mai
vedea!





-Eurylochos, ești un geniu.

Dar cum putem înțepa ochiul unui
uriaș?





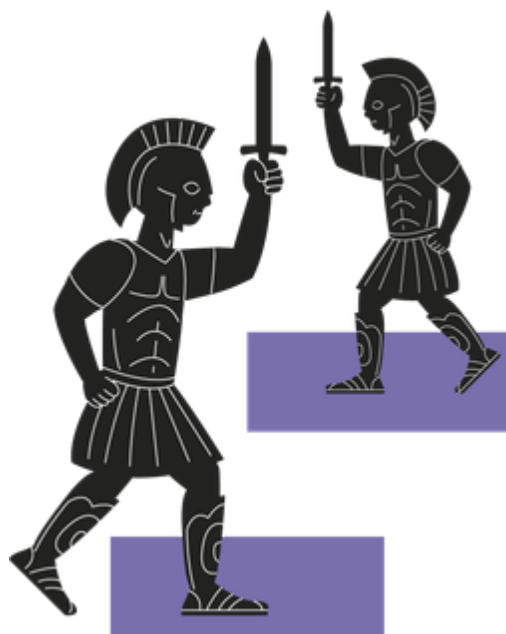
-Facem un țăruș dintr-un trunchi de
palmier... și gata!





Echipajul se grăbește să taie un palmier pentru a ciopli un vârf ascuțit.

Polifem încă sforăie, dar nu pentru mult timp...



-Am tăiat, am tăiat mult!

Ufff.



Echipajul se urcă pe Ciclopul adormit și îl înțeapă cu țărșul ascuțit în ochi, ceea ce poate fi destul de neplăcut totuși.





-AAAH!!!!

Ochiul meu!!!

O să te ucid, Nimeni!





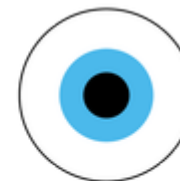
Într-adevăr, pare destul de dureros.

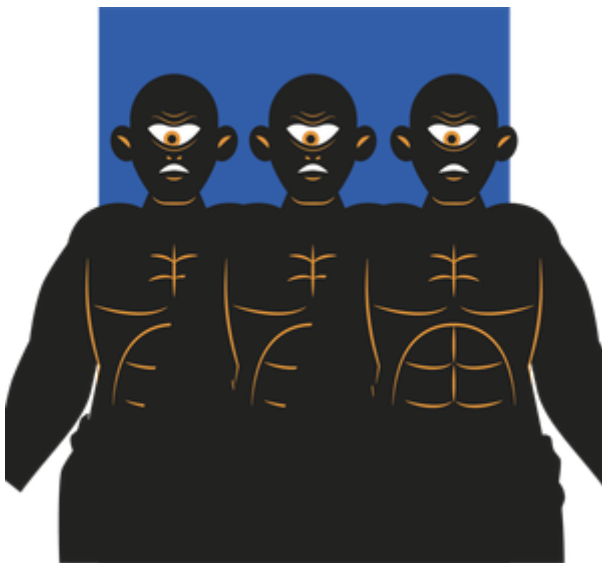
Panicați, Odiseu și echipajul său se refugiază în adâncul peșterii.

PARTEA a 5-a

Polifem țipă de durere și de furie.

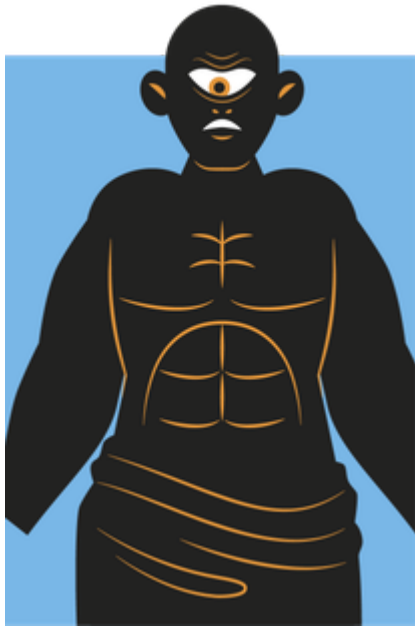
Nu poate vedea nimic, dar îi aude pe ceilalți ciclopi
intrând în grabă în peșteră.





-Ce s-a întâmplat, Poli-dragule?



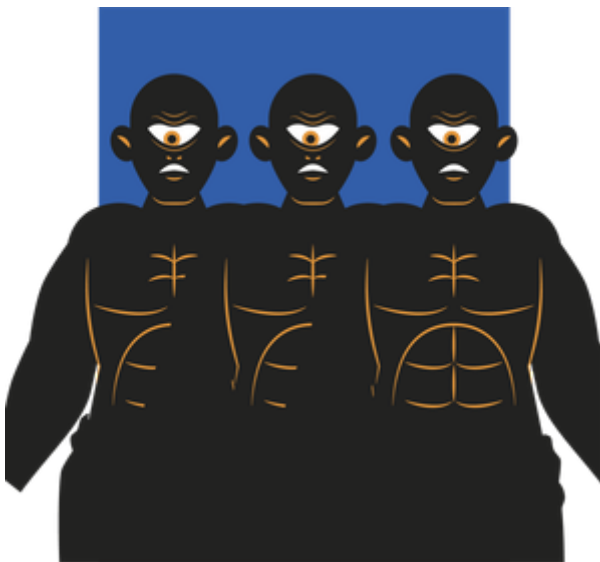


-M-a înjunghiat în ochi!

Ochiul meu frumos!

Mi-a dat de băut până am adormit, și
bam!



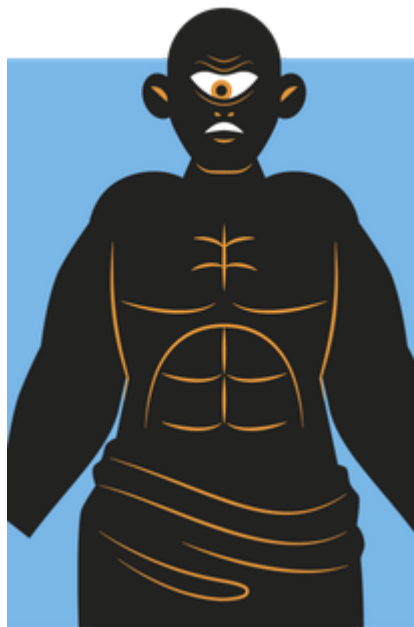


-Cine a făcut asta?

O să plătească pentru asta!

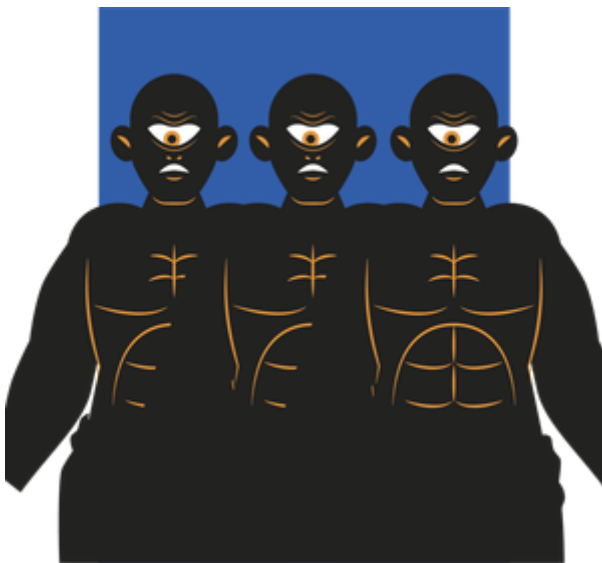
Ochi pentru ochi, cum spunem noi aici!





-Nimeni...





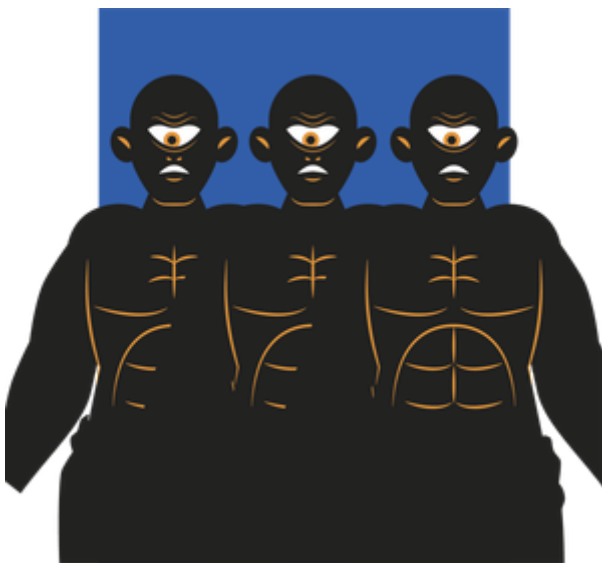
-De ce nu vrei să ne spui cine a
făcut asta?





-V-am spus, **Nimeni...**





-Dar trebuie să fie cineva!

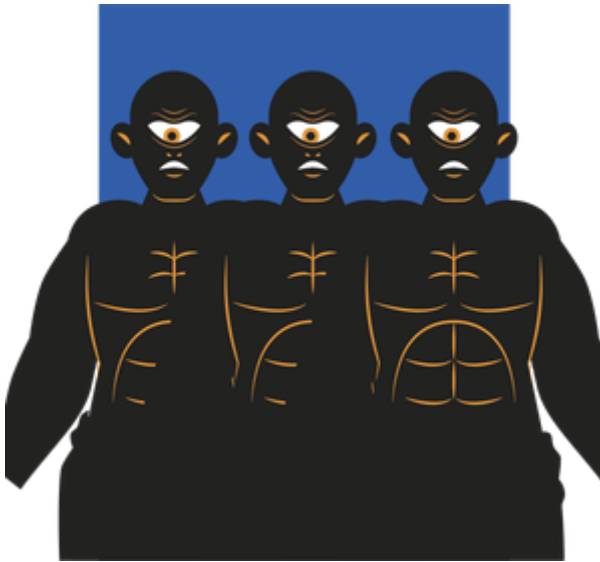




-Este:

este **Ni-meni!**





-Ascultă, Polifem, dacă nimeni nu te-a rănit, înseamnă că ai făcut asta singur.

Nu avem timp pentru asta, avem oi de tuns.

Ne întoarcem acasă.



Bietul Polifem, prietenii lui l-au lăsat să plângă singur, ca un copil uriaș.

Nimeni l-a rănit și totuși nimeni nu-l înțelege. E destul de nedrept, nu-i așa?



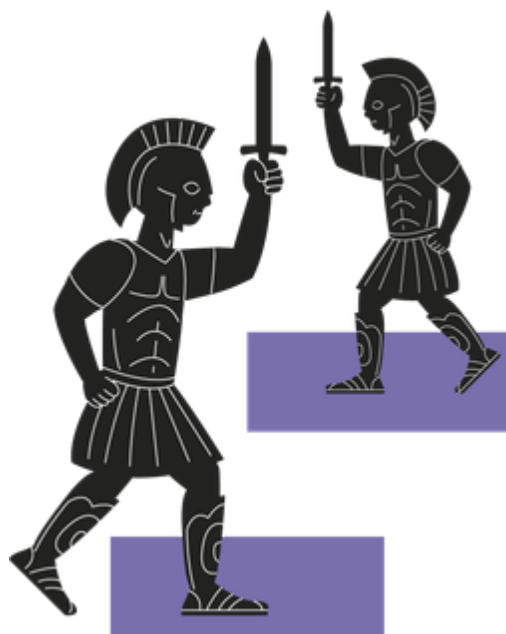
PARTEA a 6-a



Polyphemus nu este cel mai isteț și nici nu poate vedea nimic.

Chiar și așa, reușește să se orienteze după miros.

Simțind mirosul oamenilor din spatele peșterii **LUI** cu oile **LUI**, el stă la intrare pentru a bloca ieșirea.



-Este târziu.

Ne este foame.

Putem mânca una dintre oi?

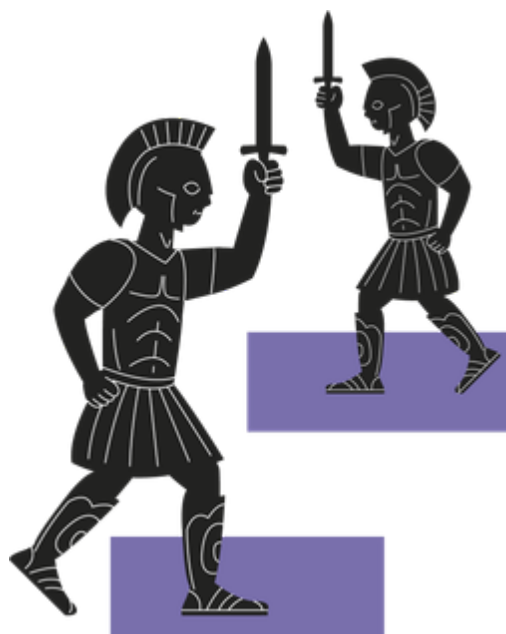




-Oaia!

Da, vă rog!





-Ura!

Mâncarea este a noastră!





-Cee? Nu!

Nu le vom mânca; ne vom ascunde **în
lâna lor pufoasă.**

Ciclopii sunt păstori, Polifem le va lăsa
până la urmă să pască.

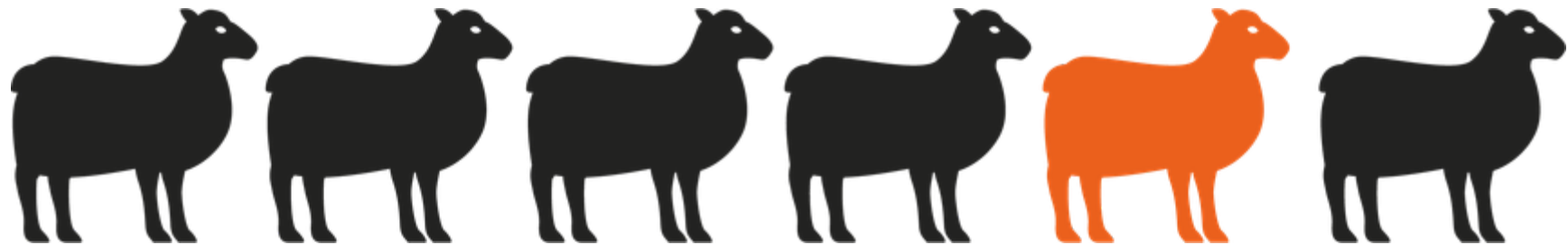


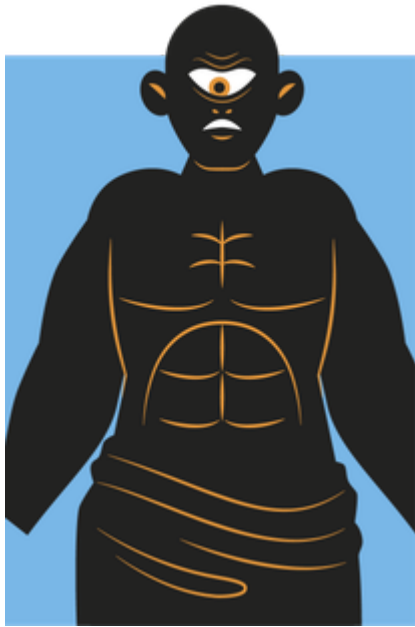


Într-adevăr, după câteva ore, Ciclopul lasă oile să iasă.

Odiseu și echipajul său sunt legați de oi, ascunși cu grijă în lâna lor și protejați de mirosul lor.

Când sunt suficient de departe de Polifem, ei se dezleagă și aleargă spre corabia lor.





-Bau!

Ce..Vino înapoi!

Am de gând să te ucid!

Ascultă, Nimeni!

Am de gând să te uciiiiid!





-Vai, vai! Eu nu sunt Nimeni, dragă!

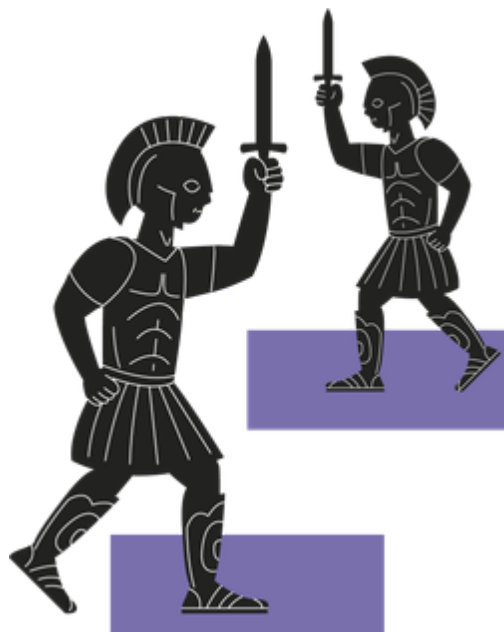
Dacă întreabă cineva cine te-a
înțepat în ochi, spune-le că a fost
Odiseu, fiul lui Laertes și rege în Itaca!





-Bine spus!






-Suntem liberi!

Foarte, foarte liberi!



Și așa, Odiseu și echipajul său (mai puțin doi oameni) au reușit să se întoarcă în Itaca.





Plural Words este un proiect european care a început în octombrie 2023. Acesta este cofinanțat de Programul Erasmus+ al Comisiei Europene pentru a sprijini educația școlară.

Proiectul își propune să faciliteze învățarea și utilizarea comunicării augmentative și alternative (CAA) pentru copii din școlile primare și gimnaziale. Cu ajutorul instrumentelor creative și al suporturilor vizuale, Plural Words ajută toți elevii să comunice, să învețe și să fie incluși, asigurând oportunități egale pentru toată lumea.

WWW.PLURAL-WORDS.EU

Finanțat de Uniunea Europeană. Punctele de vedere și opiniile exprimate aparțin, însă, exclusiv autorului (autorilor) și nu reflectă neapărat punctele de vedere și opiniile Uniunii Europene sau ale Agenției Executive Europene pentru Educație și Cultură (EACEA). Nici Uniunea Europeană și nici EACEA nu pot fi considerate răspunzătoare pentru acestea. (Codul proiectului: 2023-1-FR01-KA220-SCH-000155095).

